



### 歧視屬於違法行為！

Union Health System (Union Hospital, Inc. 和 UAP Clinic, LLC) 遵守適用的聯邦民權法，不會因種族、膚色、國籍、年齡、殘障、性別、宗教、性別認同、性取向、受保護的退伍軍人身分或殘疾而有歧視行為。

Union Health System 不會因種族、膚色、國籍、年齡、殘障、性別、宗教、性別認同、性取向、受保護的退伍軍人身分或殘疾而排斥或區別對待任何人。

Union Health System 為殘障人士提供免費輔助和服務，以利於他們與我們有效溝通，例如：

- 合格的手語譯員；以及
- 其他格式的書面資訊（大字體、音訊、無障礙電子格式和其他格式）。

Union Health System 為主要語言非為英語的人士提供免費語言服務，例如：

- 合格的口譯員；以及
- 用其他語言書寫的資訊。

如果您需要此類服務，請致電 812-238-7533。

如果您認為 Union Health System 未能提供此類服務，或因種族、膚色、國籍、年齡、殘障、性別、宗教、性別認同、性取向、受保護的退伍軍人身分或殘疾而受到歧視，您可以向以下人員提出申訴：

Jennifer Rhoades  
公司合規主管  
1606 N. 7<sup>th</sup> Street  
Terre Haute, IN 47804  
電話：812-238-7902  
傳真：812-478-4195  
jrhoades@union.health

您可以親自到場或透過郵件、傳真或電子郵件提出申訴。如果您在提出申訴時需要協助，公司合規主管會為您提供幫助。您還可以透過美國衛生與人群服務部民權辦公室投訴入口網站（網址為 <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>），以電子方式向該辦公室提出民權投訴，也可以傳送郵件或撥打電話聯絡：

U.S. Department of Health and Human Services (美國衛生與人群服務部)  
200 Independence Avenue SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, DC 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

投訴表可獲取自：<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>。